

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 2^o van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 januari 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van subsidies voor het organiseren van sportstages voor gehandicapten, wordt de volgende wijziging aangebracht :

« Decreet : het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Binnen de perken van de begrotingskredieten kan de Minister aan de erkende sportverenigingen bedoeld in de afdeling II, artikel 25 van hoofdstuk IV van het decreet alsook aan hun aangesloten clubs subsidies toekennen voor het organiseren van sportstages voor gehandicapten ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 4. De Minister van Sport wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 februari 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 1180

[C - 2009/31166]

9 OCTOBRE 2008. — Arrêté 2008/571 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 14 avril 2005 portant application du décret relatif aux subventions pour l'achat, la construction, la rénovation, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes ou initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'action sociale, de la famille et de la santé (deuxième lecture)

Le Collège,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 13 mai 2004 relatif aux subventions pour l'achat, la construction, la rénovation, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes et initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'action sociale, de la famille et de la santé, modifié le 20 décembre 2007, notamment les articles 4, § 1^{er}, 5 et 10;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 14 avril 2005 portant application du décret relatif aux subventions pour l'achat, la construction, la rénovation, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes ou initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'action sociale, de la famille et de la santé;

Vu l'avis du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé, donné le 26 juin 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juin 2008;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget, donné le 9 juin 2008;

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 1180

[C - 2009/31166]

9 OKTOBER 2008. — Besluit 2008/571 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 14 april 2005 houdende toepassing van het decreet betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van sociale acties, gezin en gezondheid (tweede lezing)

Het College,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 mei 2004 betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van Sociale acties, Gezin en Gezondheid, gewijzigd op 20 december 2007, met name de artikelen 4, § 1, 5 en 10;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 14 april 2005 houdende toepassing van het decreet betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van Sociale acties, Gezin en Gezondheid;

Gelet op het advies van « le Conseil consultatif francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé » gegeven op 26 juni 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juni 2008;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met de Begroting, gegeven op 9 juni 2008.

Vu l'avis 45.076/2/V du Conseil d'Etat, donné le 2 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinea 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de l'Action sociale et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 14 avril 2005 portant application du décret relatif aux subventions pour l'achat, la construction, la rénovation, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes ou initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'action sociale, de la famille et de la santé, les mots « les services Espaces-Rencontres » sont insérés entre les mots « les centres d'écoute téléphonique » et les mots « et les organismes de coordination ».

Art. 3. A l'article 5, 2^o, du même arrêté, les mots « un service Espaces-Rencontres » sont insérés entre les mots « un centre d'écoute téléphonique » et les mots « un organisme de coordination ».

Art. 4. A l'article 13, 2^o, du même arrêté, les mots « un service Espaces-Rencontres » sont insérés entre les mots « un centre d'écoute téléphonique » et les mots « un organisme de coordination ».

Art. 5. A l'article 18 du même arrêté, les mots « services Espaces-Rencontres » sont insérés entre les mots « centres d'écoute téléphonique » et les mots « initiatives d'habitations protégées ».

Art. 6. A l'article 26 du même arrêté, les mots « services Espaces-Rencontres » sont insérés entre les mots « centres d'écoute téléphonique » et les mots « initiatives d'habitations protégées ».

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2008.

Art. 8. Le Membre du Collège compétent pour l'Action sociale et la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 octobre 2008.

Par le Collège :

Le Président du Collège :

B. CEREXHE

Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale et de la Famille,

E. KIR

Gelet op het advies 45.076/2/V van de Raad van State, gegeven op 2 september 2008, met toepassing van het artikel 84, § 1, 1e lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van het Lid van het College belast met de Sociale Actie en het Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid als bedoeld in artikel 128 van deze.

Art. 2. In artikel 3, § 1, van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 14 april 2005 houdende toepassing van het decreet betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van Sociale actie, Gezin en Gezondheid, werden de woorden « les services Espaces-Rencontres » ingevoegd tussen de woorden « les centres d'écoute téléphonique » en de woorden « et les organismes de coordination ».

Art. 3. In artikel 5, 2^o van hetzelfde besluit, werden de woorden « un service Espaces-Rencontres » ingevoegd tussen de woorden « un centre d'écoute téléphonique » en de woorden « un organisme de coordination ».

Art. 4. In artikel 13, 2^o van hetzelfde besluit, werden de woorden « un service Espaces-Rencontres » ingevoegd tussen de woorden « un centre d'écoute téléphonique » en de woorden « un organisme de coordination ».

Art. 5. In artikel 18 van hetzelfde besluit, werden de woorden « services Espaces-Rencontres » ingevoegd tussen de woorden « centres d'écoute téléphonique » en de woorden « initiatives d'habitations protégées ».

Art. 6. In artikel 26 van hetzelfde besluit, werden de woorden « services Espaces-Rencontres » ingevoegd tussen de woorden « centres d'écoute téléphonique » en de woorden « initiatives d'habitations protégées ».

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008.

Art. 8. Het Lid van het College bevoegd voor Sociale Actie en Gezin wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 oktober 2008.

Voor het College :

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

Het Lid van het College bevoegd voor Sociale Acties en Gezin,

E. KIR

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 1181 (2009 — 1037)

[C — 2009/31167]

19 FEVRIER 2009. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune portant coordination de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune et des ordonnances des 8 décembre 1994 et 5 juin 2008 portant modification de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 mars 2009 :

Dans la version néerlandaise de la table de concordance de cet arrêté, la mention "Art.2" est insérée dans la troisième colonne en regard de l'article 14 des ordonnances coordonnées et de l'article 13 de l'ordonnance du 17 juillet 1991 et la mention "Art.2" est supprimée en regard de l'article 16 des ordonnances coordonnées et de l'article 14 de l'ordonnance du 17 juillet 1991.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 1181 (2009 — 1037)

[C — 2009/31167]

19 FEBRUARI 2009. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad houdende coördinatie van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor gezondheids- en welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de ordonnanties van 8 december 1994 en 5 juni 2008 tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor gezondheids- en welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 2009 :

In de concordantietabel bij dit besluit wordt, in de Nederlandse versie, "Art.2" in de derde kolom ingevoegd tegenover artikel 14 van de gecoördineerde ordonnanties en artikel 13 van de ordonnantie van 17 juli 1991 en wordt de vermelding "Art.2" tegenover artikel 16 van de gecoördineerde ordonnanties en artikel 14 van de ordonnantie van 17 juli 1991 geschrapt.